



DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Photo : Les villages, Fernand Rivard

Le Phare

Volume XII – no 9 – Novembre 2017

Le 5 novembre, allons voter!

Pourquoi voter?

Exercer votre droit de vote revêt une grande importance. Votre vote est l'expression de vos opinions en ce qui a trait à la qualité de vie de votre communauté.

Les élus municipaux assument un grand nombre de responsabilités dans votre communauté. Le rôle du conseil municipal est de s'assurer que les services offerts par la municipalité répondent aux besoins de la collectivité.

Les élus représentent la population. Ils prennent les décisions sur les orientations et les priorités d'action de la municipalité et en administrent les affaires.

Exercer son droit de vote aux élections municipales, c'est faire entendre sa voix et contribuer ainsi à la vie démocratique de sa communauté.

*Il y a deux jours de vote, soit le 29 octobre,
jour de vote par anticipation et le 5 novembre,
jour du scrutin.*

Maire

M. Gaston Arcand (*Sortant de ce poste*)
M. Pierre Marcotte

Poste de conseiller (1)

M. Guy Johansen
Mme Denise Matte (*Sortante de ce poste*)

Poste de conseiller (2)

Mme Rolande Bourgault
M. Christian Denis (*Sortant de ce poste*)

Poste de conseiller (3)

Mme Francine Légaré
M. Dr. Daniel Marcotte
Mme Danielle-Yvonne Morin
M. Louis-Philippe Vaillancourt

Poste de conseiller (4)

M. Frederick French
M. Marcel Réhel (*Sortant de ce poste*)

Poste de conseiller (5)

M. Patrick Bouillé (*Sortant de ce poste*)
Élu sans opposition

Poste de conseiller (6)

M. Eric Sauvageau

MUNICIPALITÉ DE
DESCHAMBAULT-GRONDINES



HÔTEL DE VILLE
120, rue Saint-Joseph,
Deschambault-Grondines G0A 1S0
info@deschambault-grondines.com
secretariat@deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 / Téléc. : 418 286-6511
Employé de garde : 418 285-9343

CONSEIL MUNICIPAL

Gaston Arcand, *maire*
Denise Matte, *conseillère*
Christian Denis, *conseiller*
Mario Vézina, *conseiller*
Claire St-Arnaud, *directrice générale et secrétaire-trésorière*
Marie-Claude Arcand, *secrétaire-trésorière adjointe*
Luc Gignac, *inspecteur municipal*
David Bouchard, *inspecteur en bâtiment et en environnement*
Chloë Boulanger, *agente de développement local*

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL

du lundi au vendredi, 9 h 00 à 12 h 00 – 13 h 00 à 16 h 00

SÉCURITÉ INCENDIE

Guy Boucher, *chef pompier* : 418 268-8141 / URGENCE : 911

SERVICE DES LOISIRS

Céline Castonguay, *responsable* : 418 286-3971
Édifice J.-A.-Côté : 418 286-6827 / Centre des Roches : 418 268-3434

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Donald Vézina, *président* : 418 286-4511

BIBLIOTHÈQUE DU BORD DE L'EAU

Jacqueline Gignac, *responsable* : 418 286-6938
115, rue de l'Église (secteur Deschambault)
Horaire régulier : lundi : 13 h 30 à 15 h 00
mercredi : 18 h 30 à 19 h 30
vendredi : 18 h 30 à 20 h 00

BIBLIOTHÈQUE L'ARDOISE

Michelle Trottier, *responsable* : 418 268-4375
490, chemin du Roy (secteur Grondines) (ancien presbytère)
www.reseaubiblioduquebec.qc.ca/grondines
Horaire régulier : mardi : 14 h 00 à 16 h 00
mercredi : 18 h 30 à 19 h 30
vendredi : 18 h 30 à 20 h

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT

Linda Brouillette, *présidente* : 418 286-2131

COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT
DESCHAMBAULT-GRONDINES

Serge Arcand, *président*

➤ AUTRES SERVICES

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE DESCHAMBAULT

100, rue Saint-Antoine, Deschambault, C. P. 836
omhdeschambault@hotmail.com
Bureau de Lyne Juneau, *directrice* : 418 284-0016

RÉSIDENCE VIE NOUVELLE DE GRONDINES

510, chemin du Roy, C.P. 37, Grondines
Bureau de Lyne Juneau, *directrice* : 418 284-0016

ORGANISMES

ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacques Trottier, *président* : 418 268-5212

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE PORTNEUF
Daniel Saint-Amand, *directeur-archiviste* : 418 286-2277
www.archivesportneuf.com / carp@globetrotter.net

CENTRE INTERNET LE PHARE (secteur Deschambault)
Jacqueline Gignac, *responsable* : 418 286-3903

CERCLE DE FERMIERES DE GRONDINES
Jacqueline Vachon, *présidente* : 418 268-4396

CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacqueline Gignac, *présidente* : 418 286-3903

CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
www.facebook.com/clublionsdeschambaultgrondines

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE DESCHAMBAULT
Alain Brisson, *président* : 418 286-3456

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE GRONDINES
Annie Rivard : 418 268-6428

COMITÉ DES LOISIRS DESCHAMBAULT-GRONDINES
Sylvain Ouimet, *président* : 418 286-4095

COMITÉ DES NAVIGATEURS DE DESCHAMBAULT
Jacques Paquin, *coordonnateur* : 418 286-3149

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DES GRONDINES
Alexandrine Denis, *présidente* : www.coopgrondines.com

CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Tristan Fortin Le Breton, *président* –
Donald Vézina, *directeur général* : 418 286-4593

ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND
Gabriel Ouellette, *directeur*
115, rue de l'Église, bureau 4
Tél. : 418 286-6941 / Téléc. : 418 286-6841
www.ecoledemusiquedenysarcand.ca/musique@oricom.ca

FABRIQUE SAINT-CHARLES DES GRONDINES
Curé François Paradis (Grondines) : 418 268-8688
Jacques Portelance, *président* : 418 268-3149

FABRIQUE SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT
Curé François Paradis (presbytère Saint-Marc) : 418 268-3220
Jacques Bouillé, *président* : 418 286-3529

FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES
Éric Lapointe, *président* : 418 268-1291

FONDATION SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT
Jacques Paquin, *président* : 418 286-3149

LES AMIS DU MOULIN DE GRONDINES
Christian Denis, *président* : 418 268-5334

VESTIAIRE DU COUVENT DE DESCHAMBAULT
Responsables : Hélène Lavallée : 418 286-6978
Jeanne d'Arc Paquin : 418 286-6190
Horaire régulier : lundi, 13h00 à 15h00

ÉCOLE DU PHARE (secteur Deschambault) : 418 286-6283

ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES : 418 268-8359

Date de tombée

PHARE DE DÉCEMBRE-JANVIER :
20 NOVEMBRE 2017

bulletin_le_phare@hotmail.com

Pour faire paraître une annonce ou un article, consultez les infos à l'avant-dernière page.

INFO PHARE

Si vous désirez vous procurer une copie du bulletin communautaire Le Phare, vous pouvez en trouver au Magasin général Paré, secteur Deschambault, de même qu'au bureau de poste, secteur Grondines.

IMPORTANT

Le contenu du bulletin Le Phare est limité à de l'information. Le comité n'accepte pas d'articles d'opinion de quelque sorte que ce soit. Nous nous réservons donc le droit d'accepter ou de refuser certains textes.

De même, nous nous réservons le droit de corriger les articles reçus, tout en respectant le sens du texte, ceci dans un souci constant de vous offrir un bulletin de qualité.

Cependant, si vous ne désirez aucune intervention dans votre texte, veuillez nous en aviser. Toutefois, la note suivante apparaîtra : « Aucune correction n'a été apportée à ce texte, à la demande du signataire ».

Dans Le Phare, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Le Phare
EN LIGNE

VERSION COULEUR

www.deschambault-grondines.com
Onglet « Informations aux résidents »;
Et cliquez sur « Bulletin communautaire »;
Puis sur la parution du mois désiré.

MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ.

L'équipe du bulletin communautaire Le Phare



Les élections municipales La une
Municipalité et organismes 2
Table des matières et Info Phare 3
Calendrier novembre 2017 4

Municipal

Un peu d'histoire5
Chronique municipale6 à 10
Sécurité incendie6
Service 211 7
Je ne jette pas tout à l'égout 8
Biblio Au Bord de l'Eau12
Biblio l'Ardoise 13
Défilé du Père Noël Grondines13

Babillard

École de musique Denys-Arcand 14-15
Club Lions Deschambault-Grondines 15
Culture et patrimoine Deschambault-Grondines16
Cercle de Fermières Grondines17
Club FADOQ Deschambault-Grondines 17
Noël du Pauvre18
Divers et publicités19 à 23



Novembre 2017						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1 Conférence Le stress, Carrefour FM, p. 21	2 Activités régulières, Fadoq, p. 16	3	4 ○ Changement d'heure, p. 23
5 Élection municipale	6 Collecte de Feuilles, Municipalité, p. 7	7	8 Réunion, Fermières, p. 17 Réunion publique, Fête nationale Deschambault, p. 18	9 Navette OR, p. 14 Activités régulières, Fadoq, p. 16	10 ☾ Déjeuner des hommes, Fadoq, p. 16 Atelier Déco de Noël, Fermières, p. 17	11
12 Célébration eucharistique Grondines, p. 11	13	14	15 Atelier d'information, Carrefour FM, p. 21	16 Activités régulières, Fadoq, p. 16	17 (DLI) Appel d'offre Entretien patinoire Grondines, p. 9	18 ● Formation Trad, EMDA, p. 15
19 (DLI) Concours Un nom pour le parc 0-5 ans, p. 10 Lancement Chemin faisant, CPDG, p. 16	20 Assemblée conseil municipal, Édifice Paul- Benoît, p. 6	21	22 Conférence Vie de couple, Carrefour FM, p. 21	23 Dîner Fromagerie des Grondines, Fadoq, p. 16	24	25 Heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 12
26 ☾	27	28	29 Rendez-vous RH Portneuf, p. 10	30 Activités régulières, Fadoq, p. 16	(DLI) = (date limite d'inscription)	

À surveiller

5 novembre :
Cercle de broderie, CPDG, p. 16

8 novembre :
AGA, EMDA, p. 14

10-11-12 novembre :
Festival Tambours Portneuf (programmation), p. 15

À partir du 30 novembre :
Début Concours Tirage de Noël, Biblio Bord de l'Eau, p. 12

1^{er} décembre :
Noël du Pauvre, p. 18

Jusqu'au 6 décembre :
Club de lecture pour femmes, p. 20

10 décembre :
Fête de Noël des Aînés, Lions, p. 15

13 décembre :
Réunion et repas des Fêtes, Fermières, p. 17
(réservation avant 6 décembre)

17 décembre :
Vente de pâtisseries, Lions, p. 15

24 décembre :
Défilé du Père Noël, Grondines, p. 15

UN PEU D'HISTOIRE Tradition

Texte de Madeleine Genest Bouillé
legraindeseldemado.com

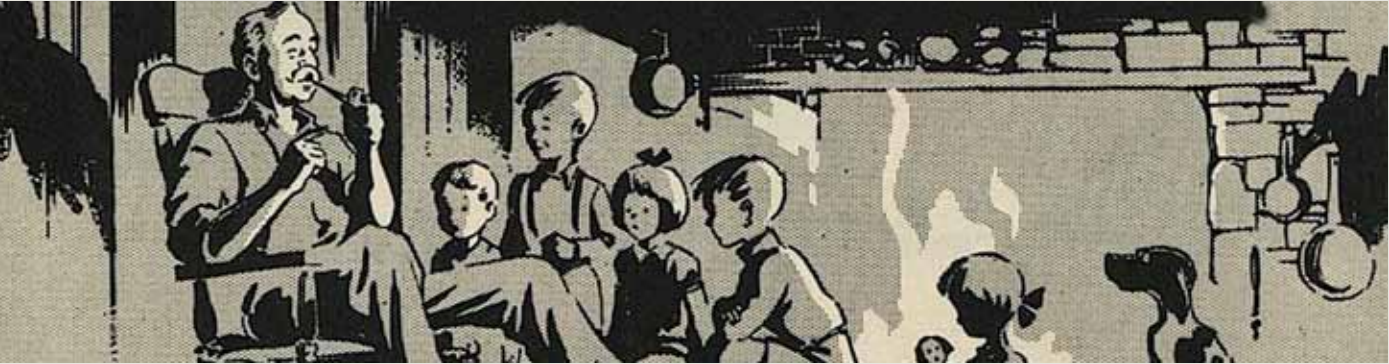
Chanson pour l'automne qui fuit

Je n'avais rien à faire... c'est rare! Pour occuper mes pensées, j'ai commencé à feuilleter mes cahiers de La Bonne Chanson, lesquels sont souvent une source d'inspiration pour mes « grains de sel ». Ce sont de vrais trésors, ces cahiers... je rêve d'un concert qui serait composé uniquement de chansons pigées dans les fameux cahiers de l'abbé Gadbois, dont la devise était : « Un foyer où l'on chante est un foyer heureux ». Je me suis arrêtée sur *Chanson d'automne*, une mélodie un peu mélancolique qui parle justement de la fin de cette saison, si colorée à ses débuts et qui se termine, hélas, dans la grisaille. Comme je l'ai déjà mentionné, les soirées Bonne Chanson qui avaient lieu au Vieux Presbytère demeurent pour moi parmi mes plus beaux souvenirs. Il me semble entendre encore Louiselle et Joachim Perron qui interprétaient si bien en duo la *Chanson d'automne*, au cours d'une veillée en novembre; en rappel, ils nous offraient ensuite *L'hiver a chassé l'hirondelle*. Cette dernière chanson était accueillie comme un avant-goût de la saison blanche, et à chaque fois j'anticipais avec plaisir l'approche du joyeux temps des Fêtes en écoutant : « *L'hiver a chassé l'hirondelle... mais de notre cœur, ô ma belle, l'hiver ne peut chasser l'amour.* »

Mais je reviens à ma *Chanson d'automne*. Dans mes photos de fin de saison, je n'ai pas de « *treille qui tord ses longs bras maigres* », et on ne voit pas non plus « *l'hirondelle en sanglotant (qui) disparaît à l'horizon pâle* ». J'ai surtout des images du fleuve, avec ou sans la chaloupe délaissée... c'est là mon univers! Mais tout comme dans la chanson, « *Les nuages sont revenus... La brume a terni les blancheurs et cassé les fils de la Vierge. Et le vol des martins-pêcheurs ne frissonne plus sur la berge* ».

« *Les arbres sont rabougris, la chaumière ferme sa porte, et le petit papillon gris a fait place à la feuille morte.* » Ces jours-ci, c'est vraiment ce que la nature nous offre comme paysage. Du gris partout! Gris, les arbres dénudés, auxquels parfois s'accrochent quelques feuilles sèches, aux couleurs ternes. Grise l'herbe usée, piétinée, qui se confond avec le trottoir et la route. Mais parce que je ne me résigne pas à les jeter, parce qu'elles font leur possible pour mettre une touche de couleur et de la gaieté sur ma galerie, j'ai laissé quelques citrouilles aux visages rieurs ou fâchés, vestiges de l'Halloween. Pour la deuxième année, nous avons acheté huit petites citrouilles, sur lesquelles je me suis amusée à dessiner des figures. Certaines arborent un grand sourire, d'autres ont une moustache, une regarde vers le côté tandis qu'une autre a les yeux fermés. J'aime les fêtes, et j'aime les décorations. J'aime tout ce qui me donne l'occasion d'éviter la monotonie. C'est sans doute ce qui fait que je n'aime pas cette fin de saison qui s'étire et qui semble ne pas vouloir partir.

La musique du refrain de ma « *chanson pour l'automne qui fuit* » est écrite pour deux voix qui disent : « *Viens cueillir encore un beau jour, en dépit du temps qui nous brise... Et mêlons nos adieux d'amour, aux derniers parfums de la brise.* » Il y aura encore de belles journées, elles seront plus froides, mais parfois, elles nous laisseront un répit dont il faudra profiter pour installer les décorations de Noël en évitant de se geler les mains. S'il est bon de cueillir chaque beau jour qui nous est donné, laissons « *le temps qui nous brise* » et « *les adieux d'amour* » s'envoler dans la chanson avec « *les derniers parfums de la brise* »!



Invitation à tous et toutes!

Un chœur et une crèche vivante seront formés pour la messe de Noël du 24 décembre à 19 h 30 à l'Église de Grondines. Pour les gens intéressés, voici l'horaire de nos pratiques et de notre générale.

ADULTES ET JEUNES CHORISTES	GÉNÉRALE (pour tous)
Dimanches 10 h 30-12 h 00 Au jubé Dates : 19, 26 novembre, 1,8,15 décembre	Samedi 22 décembre 10 h 00-12 h 00

Pour toutes autres informations

Chef de chœur	Nana Esther Pineau	418 268-8713
Organiste	Laura Trottier	418 653-8337
Costumière	Marie-Josée Trottier	418 268-8866

Bienvenue à tous et toutes!

CHRONIQUE MUNICIPALE



120, rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines G0A 1S0
info@deschambault-grondines.com
www.deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 / Téléc. : 418 286-6511

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL DU MOIS DE NOVEMBRE 2017

Compte tenu des élections municipales du 5 novembre, l'assemblée régulière du mois de novembre 2017 aura lieu le **lundi 20 novembre**, à 20 heures, à l'édifice P.-Benoit.

FERMETURE DE ROUTES

Voici la liste des routes fermées, notamment pour des raisons de sécurité, durant la saison hivernale 2017-2018 : la route Julien, du pont près du 2^e Rang jusqu'à la limite du 3^e Rang, la route du Quai entre le chemin du Roy et Terrasse du Quai, la route Lefèbvre, le rang Dorvilliers, la route Portelance, le chemin Piché, le 4^e Rang Ouest et le 4^e Rang Est, et ce, de la première chute à la dernière chute de neige.

La route Nicolas est fermée en période de dégel.

Également, le 3^e Rang Est est fermé en période de dégel, tout en permettant la circulation locale seulement.

ARRÉRAGES DE TAXES ET AUTRES CRÉANCES

La directrice générale de la municipalité est tenue, en vertu des dispositions du Code municipal, de préparer, dans le cours du mois de novembre de chaque année, un état de toutes personnes endettées envers la municipalité pour taxes municipales (et scolaires, d'après une liste fournie par la Commission scolaire).

Cet état doit être soumis au conseil et approuvé par lui, et, si la directrice générale en reçoit l'ordre du conseil, elle doit transmettre au bureau de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) un extrait de cet état tel qu'approuvé par le conseil.

Ainsi, à défaut de payer vos arrérages de taxes et autres créances au plus tard le 30 novembre 2017, le nom de toute personne endettée envers la municipalité figurera à la liste présentée au conseil le 11 décembre 2017 en vue de la vente des immeubles par la MRC de Portneuf. La municipalité récupère les taxes dues dans les dossiers dont les taxes sont impayées depuis 2 ans envers la municipalité, et les créances impayées depuis 2 ans dans les comptes « Divers » ».

CHRONIQUE DE L'INSPECTEUR MUNICIPAL

Demandes de permis

De nombreuses interventions requièrent un permis de la municipalité. Par exemple : les nouvelles constructions, la réfection de la toiture, les rénovations, l'ajout d'une piscine, l'installation d'une enseigne, fosse septique, etc., nécessitent tous l'obtention préalable d'un permis de la municipalité. Dans certains cas, l'étude d'une demande de permis par la municipalité peut durer jusqu'à deux mois.

Il est alors essentiel de se renseigner et de s'assurer que le projet répond aux exigences des règlements d'urbanisme et de zonage en vigueur. Toute demande de renseignements à ce sujet peut être adressée à l'inspecteur en bâtiment et en environnement, **David Bouchard**, 418 286-4511.

Des travaux sans permis peuvent entraîner une amende de plus de 400 \$. Il est donc nécessaire de prévoir à l'avance pour éviter les mauvaises surprises.

COLLECTE DES FEUILLES

Tel qu'indiqué sur votre « Calendrier des collectes 2017 », le dernier ramassage des feuilles de la saison se fera le **lundi 6 novembre 2017**.

LUMIÈRES DE RUES DÉFECTUEUSES

Dès que vous vous rendez compte qu'une lumière de rue est défectueuse, soit qu'elle ne s'allume plus, reste allumée, s'allume ou s'éteint par intermittence, vous êtes priés d'en aviser le bureau municipal (418 286-4511) le plus tôt possible.

À ce moment, un bon de travail est transmis à l'entrepreneur électricien pour l'aviser de la situation.

(suite page 8)

SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE DESCHAMBAULT-GRONDINES

La brigade des pompiers de Deschambault-Grondines a besoin de nouveaux membres

- ▶ Avoir le sentiment de servir la population
- ▶ Aimer la vie sociale avec des gens intéressants
- ▶ Avoir du temps à consacrer aux autres
- ▶ Avoir du plaisir avec les membres de la brigade
- ▶ Aimer le bénévolat

La formation est payée par la municipalité. Si cette vie t'intéresse, communique au numéro suivant :

Guy Boucher, directeur du Service de sécurité incendie, **418 268-8209**

Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7 : du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

www.211quebecregions.ca

(suite de la page 7)

BRÛLAGES

Les demandes de permis doivent être formulées entre 7 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi, les jours ouvrables, auprès de l'employé municipal, au 418 285-9343.

Un permis doit être demandé entre le 1^{er} janvier et le 31 décembre.

RAMONAGE DES CHEMINÉES

La municipalité n'offre pas le service de ramonage de cheminées. Pour des recherches d'entrepreneurs, vous devez vous rendre sur le site de l'Association des professionnels du chauffage www.poelesfoyers.ca, sur le site de la Régie du bâtiment du Québec : www.rbq.gouv.qc.ca ou dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique sous la rubrique Cheminées – Ramonage.

POSTE VACANT – COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Dans l'intérêt des citoyens de la municipalité de Deschambault-Grondines, un Comité consultatif d'urbanisme est constitué pour aider le conseil municipal à rencontrer efficacement ses responsabilités en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire.

Ce comité étudie et soumet au conseil municipal des mémoires et recommandations sur toute question en matière d'urbanisme, de zonage, de lotissement et de construction.

Conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le comité formule des avis sur :

- Toute demande de dérogation mineure;
- Tout plan d'aménagement d'ensemble;
- Tout plan d'implantation et d'intégration architecturale.

Le comité étudie et soumet des recommandations sur toute question concernant la toponymie et fournit un avis et des recommandations sur la citation d'un monument historique, la constitution d'un site du patrimoine, les conditions imposées concernant un site du patrimoine et un monument historique cité, etc.

Le comité se compose de 8 membres, dont 2 membres du conseil, 3 résidents du secteur Deschambault et 3 résidents du secteur Grondines.

Présentement, un poste est vacant pour le secteur Grondines. Si vous êtes intéressés à vous impliquer au sein du Comité consultatif d'urbanisme, vous êtes invités à soumettre vos coordonnées par télécopieur au 418 286-6511, par la poste, ou par courriel info@deschambault-grondines.com.

INFORMATION, HOMMAGES ET RÉSEAUTAGE

Mardi 19 septembre dernier, la municipalité de Deschambault-Grondines organisait une soirée de réseautage pour les gens d'affaires à la Fromagerie des Grondines. L'activité annuelle (2^e édition) avait pour objectif de transmettre de l'information aux gens d'affaires de la municipalité, de les consulter sur leurs besoins ainsi que de créer une occasion de réseautage entre eux.

Parmi les points d'informations, la municipalité a profité de

l'occasion pour présenter son nouveau programme d'aide aux entreprises – Section commerces et services. Une aide qui vise à encourager les entreprises admissibles à développer des projets qui permettront d'accroître leur attractivité et leur visibilité ainsi que de contribuer à la consolidation et à la diversification de leur entreprise. Le programme comprend 3 différents volets. Le premier pour le démarrage, la relocalisation et l'expansion, le second pour la restauration et la mise en valeur d'un bâtiment admissible et le troisième pour les enseignes commerciales et l'affichage. Les entreprises intéressées pourront se référer au site Internet de la municipalité.

UNE PREMIÈRE!

Depuis le mois d'avril 2017, la municipalité de Deschambault-Grondines s'est dotée d'un programme d'aide financière pour les commerces et les services de son territoire. Ce programme vise à encourager les entreprises admissibles à développer des projets qui leur permettront d'accroître leur attractivité et leur visibilité et de contribuer à la consolidation et à la diversification de leur entreprise. La propriétaire de la P'tite Brûlerie, Madame Mélanie Gagné recevait une aide de 5 000 \$, mercredi le 27 septembre dernier, la première aide versée à une entreprise dans le cadre du nouveau programme. Mentionnons que La P'tite Brûlerie a déménagé depuis le mois de juin sa place d'affaires au 109 rue de l'Église, dans un bâtiment patrimonial connu sous le nom de la Salle des Habitants.

Ce projet aura notamment permis d'améliorer et d'agrandir les-



Voici les coordonnées sans frais de la Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf (RRGMRP).

Pour joindre l'**administration, les lieux d'enfouissement et les opérations**, composez sans frais le **1 866 760-2714**.

Dominique Genois, coordonnatrice
Plan de gestion des matières résiduelles/MRC de Portneuf

Régie régionale de gestion des matières résiduelles de Portneuf
1300, chemin du site, Neuville (Québec) G0A 2R0
Téléphone : 1 866 760-2714, poste 208
Télécopieur : 418 876-3624
Courriel: dgenois@rrgmrp.com

pace d'accueil pour les clients ainsi que d'augmenter la surface de production. L'espace restreint des anciens locaux du chemin du Roy freinait depuis plusieurs années l'expansion de l'entreprise qui avait atteint sa capacité maximale de production. Le déménagement de l'entreprise vient bonifier l'offre touristique du Cap-Lauzon en animant le site historique par sa terrasse et son offre commerciale. Il contribue aussi à la qualité de vie des citoyens de Deschambault-Grondines en créant un lieu d'échange et de rencontre. Notons que 2 entreprises se sont ajoutées à l'offre de la rue de l'Église, en plus de la P'tite Brûlerie, l'entreprise la Sucrière s'est installée dans les locaux voisins du Magasin Général Paré.

Les entreprises de Deschambault-Grondines qui aimeraient avoir plus d'informations sur le Programme d'aide aux entreprises – Section commerces et services peuvent consulter le site web de la municipalité au www.deschambault-grondines.com.



APPEL D'OFFRES

Entretien de la patinoire du secteur Grondines

Description du mandat confié

La municipalité de Deschambault-Grondines est à la recherche d'un(e) personne ou d'une entreprise qui assurera la mise en forme et l'entretien de la patinoire du secteur Grondines à compter de la mi-décembre 2017 à la mi-mars 2018 (selon la température et les périodes de gel).

Informations supplémentaires

Si vous désirez de plus amples informations, communiquez avec Céline Castonguay, responsable du service de loisirs, au 418 286-3971.

Pour soumettre votre offre de service

Les personnes ou les entreprises intéressées sont priées de faire parvenir leur offre de services **avant le 17 novembre 2017**.

PAR LA POSTE

Service des Loisirs

Offre de services « *Entretien de la patinoire du secteur Grondines* »

Poste de responsable de patinoire

120, rue St-Joseph
Deschambault-Grondines (Québec) G0A 1S0

PAR COURRIEL

loisirs@deschambault-grondines.com

Je ne jette pas tout à l'égout

TYPES DE PRODUITS	OÙ LES JETER	CONSÉQUENCES
Épluchures	Compostage, déchets ménagers	Coûts de traitement superflus pour la municipalité.
Résidus domestiques dangereux/ substances chimiques (peinture, solvants, etc.)	Écocentres	Perturbations sur le fonctionnement de nos stations d'épuration.
Médicaments	Pharmacie	Les molécules ne sont pas traitées par les stations d'épuration et ont des conséquences directes sur la physiologie des organismes aquatiques.
Huiles et graisses (friture, cuisson)	Déchets ménagers	Diminution des performances des stations d'épuration.
Objets solides (mégots, couches, protections hygiéniques, cotons tiges)	Déchets ménagers	Obstruction, détériorations des pompes des stations d'épuration. Impacts sur le coût à payer pour l'assainissement des eaux usées.

Peut-on jeter les lingettes dans les toilettes?

Il ne faut surtout pas jeter les lingettes au réseau d'assainissement. Elles sont un véritable fléau pour celui-ci. Jetées dans les toilettes, les lingettes causent de sérieux dysfonctionnements dans les stations de pompage et d'épuration. Ces dysfonctionnements sont dommageables, car ils augmentent le prix de l'assainissement, et donc de la facture d'eau. Après utilisation, veuillez donc à jeter les lingettes dans votre poubelle (déchets ménagers). Même si elles sont biodégradables, elles n'ont pas le temps de se dégrader avant leur arrivée en station d'épuration.

Sachez qu'une consommation quotidienne de lingettes pour faire le ménage produit plus de 24 kg de déchets par an, soit 20 fois plus que d'utiliser un détergent en flacon et un chiffon.

CONCOURS

TRouve un nom pour le parc 0-5ANS!

2 FAÇONS DE PARTICIPER :

Propose un nom

Participants admissibles :

- Familles ayant un enfant âgé entre 0 et 5 ans résidant à Deschambault-Grondines
- Élèves de l'école Le Phare ou Saint-Charles-de-Grondines

Fais un dessin de parc

Participants admissibles :

- Enfants d'âge préscolaire de Deschambault-Grondines
- Élèves de l'école Le Phare ou Saint-Charles-de-Grondines

Grand prix

Cartes cadeaux de 100 \$ à la Librairie Populaire

Dévoilement du nom du parc et exposition de dessins le 25 novembre au Parc 0-5 ans

Participe en envoyant ton idée de nom ou ton dessin à : info@deschambault-grondines.com

130 rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines, G0A 1S0

Date limite d'inscription : 19 novembre 2017



Célébrons une naissance

Deschambault-Grondines

Pour souligner la naissance d'un enfant de son territoire, la municipalité de Deschambault-Grondines est heureuse d'offrir aux nouveaux parents un cadeau d'une valeur de 25\$.

Pour vous inscrire, communiquez avec la municipalité au 418-286-4511 ou à info@deschambault-grondines.com





Que vous soyez en famille ou en petit groupe, venez festoyer au Bistro La Ferme, et déguster nos menus concoctés par notre chef Vincent Goulet et son équipe.

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour en savoir davantage, ou encore réservez dès maintenant au

418 286-2014

Le Bistro est ouvert jusqu'au

22 décembre

297 chemin du Roy, Deschambault



La mort n'est qu'un passage

Il n'y pas de morts, il n'y a que des vivants sur notre terre et au-delà. La mort existe mais elle n'est qu'un moment, un instant, une seconde, un pas. Le pas du provisoire au définitif. Ainsi meurt l'enfant quand naît l'adolescent, la chenille quand s'envole le papillon, le grain quand s'annonce l'épi.

Ils sont près de moi mes morts. Je les sais qui vivent dans l'ombre; je ne les touche plus de mes yeux, car ils ont un moment abandonné leur enveloppe charnelle comme on laisse un vêtement usé ou démodé. Je les entends qui m'appellent. Aidez-moi à bien apprendre en cette courte vie à vivre éternellement.

Extrait de Michel Quoist

La prière pour les défunts appartient à la plus ancienne tradition chrétienne.

Pour lui rester fidèle, il y aura une célébration eucharistique le dimanche 12 novembre – à 9 h 30 – à l'église de Grondines.

Défun(t)e	Funérailles
Jean-Robert Rivard	05-11-2016
René Rivard	14-01-2017
Jeannette Dubuc Rivard	21-01-2017
Pierre-Paul Laganière	06-05-2017
Rita Mayrand Trottier	13-05-2017
Marie-Claire Guilbault Després	20-05-2017
Lucie Trottier	10-06-2017
Thérèse Trottier Morency	17-06-2017

En novembre, à Deschambault, nous sommes invités à penser d'une façon spéciale à nos parents et amis décédés. Voici les noms de ces personnes décédées (entre novembre 2016 et octobre 2017) :

Jean-Claude Trottier
Thérèse Gosselin-Gignac
François Paquin
Raymond Gignac
Lucienne Perron
Louis -André Cadieux
Monique Groleau
Françoise Julien
Yves Gariepy
Stella Gariepy
Rollande Groleau
Gabriel Bouillé
Louise Julien
Gérard Gignac
Zéphirin Provost

« Il y a quelque chose de plus fort que la mort, c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants. »



BIBLIO DU BORD DE L'EAU

Deschambault

Madeleine G. Bouillé

115, rue de l'Église, local 1, Deschambault (Qc) G0A 1S0
♦ 418 286-6938 ♦ www.mabibliotheque.ca/deschambault

Lundi : de 13 h 30 à 15 h 00
Mercredi : de 18 h 30 à 19 h 30
Vendredi : de 18 h 30 à 20 h 00



45^e ANNIVERSAIRE

Le dimanche 1^{er} octobre, la Biblio du Bord de l'eau fêtait son 45^e anniversaire de fondation. Au cours de l'après-midi, 26 « personnes de bonne volonté » ont participé à un Rallye-Bottines, sur le thème des 45 ans de notre bibliothèque. Un rallye qui, de l'avis des participants(tes) était assez « corsé » !

Merci aux généreux donateurs des prix qui ont été remis aux 5 équipes ayant eu un pointage de 20 et plus sur 40 :

- 1 : Bon d'achat de 20 \$ de la Boulangerie Le Soleil Levain, gagné par l'équipe de Annie Harvey, Marie-Noël Germain, Éric Harvey, Alexi Laliberté et Liam Harvey.
- 2 : Bon d'achat de 15 \$ de la P'tite Brûlerie, gagné par Jacinthe Montambault, Élise Alain et Émilie Bouillé.
- 3 : Bon d'achat de 10 \$ de La Sucrière, gagné par Kareen Gendron, Martin Renault, Élisabelle et Évangéline Renault, Hélène Gauthier et Jean-Yves Simard.
- 4 : Panier de pommes du Verger D'Eschambault, gagné par Roger Genest et Alain Brisson.
- 5 : Produits de la Savonnerie des Presbytères, gagné par Ginette Delisle et Roger Johansen.

Félicitations aux gagnants! Merci à tous ceux et celles qui sont venus fêter avec les bénévoles de la Biblio du Bord de l'eau. Rendez-vous dans cinq ans pour le 50^e!

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES - TIRAGE DE NOËL

Veuillez dès maintenant prendre note que le dernier jour d'ouverture de la bibliothèque avant les Fêtes sera le **lundi 18 décembre**. La bibliothèque sera fermée jusqu'au **lundi 8 janvier 2018**.

À compter du lundi 30 novembre, participez à notre tirage de Noël... à chacune de vos visites vous êtes invités à déposer un bulletin de participation dans la boîte à cet effet sur le comptoir. Les noms des gagnants (1 catégorie Adulte, 1 catégorie Jeune) seront tirés le 18 décembre à la fermeture de la bibliothèque.

Suivez-nous sur



Tenez-vous informés des activités de la bibliothèque en aimant notre page! Recherchez « Biblio du Bord de l'Eau » et cliquez « J'aime ».

Pour connaître les activités de votre bibliothèque, consultez notre page Web : www.mabibliotheque.ca/deschambault

Pour vous abonner à l'Inf@ BIBLIO et recevoir par courriel toutes les activités, envoyez vos coordonnées à bibliodesc@hotmail.com

Samedi 25 novembre 10 h 30

Les enfants de 3 à 8 ans accompagnés d'un adulte sont invités à participer à l'heure du conte!



SPÉCIAL GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS!

Parc 0-5 ans, sis au 124 Rue Janelle (Édifice J.A. Côté),
(Près de la boîte Croque-livres) à Deschambault-Grondines



Les cartes MUSEO sont de retour jusqu'au 31 mai 2018! Empruntez-les comme un livre et visitez gratuitement un des 9 musées participants.

PROTÉGEZ-VOUS

Accédez gratuitement au site complet de la revue Protégez-vous grâce à votre bibliothèque. Il suffit d'avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP. Accédez-y par la section « Livres et ressources numériques » au www.mabibliotheque.ca/deschambault.

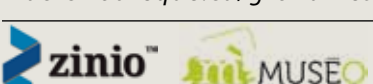
BIBLIO L'ARDOISE

Grondines

490, chemin du Roy, Grondines (presbytère) — 418 268-4375
mabibliotheque.ca/grondines

HEURES D'OUVERTURE

Mardi : de 14 h 00 à 16 h 00
Jeudi : de 18 h 30 à 19 h 30
Vendredi : de 18 h 30 à 20 h 00



APPEL aux artistes et artisan(e)s

À partir de 2018, il nous fera plaisir de mettre à votre disposition un magnifique endroit pour exposer votre travail. Deux salles seront disponibles gratuitement au presbytère. Ce lieu unique donnera une belle visibilité à vos œuvres. Contactez Michelle Trottier afin de déterminer les modalités.

D'ici là, passez admirer les aquarelles de Marie Laberge. Nous en profitons jusqu'en décembre.

MUSÉO

La carte Muséo vous donne maintenant accès à 3 musées supplémentaires. Service offert d'octobre à mai.

ZINIO

Le service zinio est devenu RB digital. Encore plus de magazines gratuits en ligne ainsi que la revue Protégez vous.

— 25^e ANNIVERSAIRE — Défilé du PÈRE NOËL À GRONDINES le dimanche 24 décembre 2017

Les membres du comité du défilé de Noël de Grondines en sont déjà à préparer la 25^e édition du défilé. Le départ se fera à 20 h du garage Fernand Arcand Inc. pour emprunter la route Delorme, le chemin du Faubourg et le chemin Sir-Lomer-Gouin. D'ailleurs, on demande la collaboration des résidents du parcours en préparant leur extension près de leur résidence, pour l'installation des lumières de Noël qui se fera à la mi-novembre.

Tout au long du parcours, animation et surprises. Soyez nombreux à venir encourager tous ceux et celles qui ont fabriqué les chars allégoriques puisque votre présence est leur récompense.

Le défilé sera suivi d'un réveillon au Centre des Roches avec musique et animation de Mario Paquet. Un buffet froid vous sera servi vers minuit. Achetez vos billets, au coût de 20 \$ par adulte et 6 \$ par enfant, auprès des membres du comité et aux marchands suivants :

Yvon Sauvageau, Président 418 268-4831
Nicole Cossette, membre 418 268-6633
Jacques Trottier, membre 418 268-5212

Rolland Roy, membre 418 268 4417
Magasin général Paré, 418 286-3133
Garage Ultramar Tessier à Saint-Marc, 418 268-3361

Faites vite car les places sont limitées!

Cette année, afin de créer une ambiance festive lors du passage du défilé, on vous lance le slogan :

METTEZ DU SON SUR VOT' BALCON!, le soir du RÉVEILLON!!

Le comité est toujours en quête d'idées nouvelles pour souligner le 25^e anniversaire. Si vous voulez soumettre vos idées ou vous impliquer dans le défilé, veuillez communiquer avec Yvon Sauvageau, responsable du défilé au 418 268-4831 ou par le biais de notre page Facebook : défilé de Noël de grondines.

Les membres du comité du défilé de Noël de Grondines vous remercient et vous attendent en grand nombre!



École de Musique
ÉMDA
Denys-Arcand

115, rue de l'Église, bureau 4
Deschambault-Grondines G0A 1S0
Téléphone : 418 286-6941
www.ecoledemusiquedenysarcand.ca
Courriel : musique@oricom.ca



L'École de Musique dans un ancien couvent tout en beauté



Avec les presbytères, l'église Saint-Joseph, le cimetière, la Salle des habitants et les maisons érigées sur le site naturel du Cap-Lauzon habité depuis le 18^e siècle, l'ancien couvent, construit en 1861, fait partie d'un ensemble des plus remarquables en Amérique du Nord – l'affluence du tourisme international est là pour nous le rappeler.

Des générations de religieuses et d'enfants se sont succédées au couvent de Deschambault, puisqu'entre 100 et 200 élèves, dont plusieurs dizaines de pensionnaires, y étaient inscrits chaque année. Mais à la fin des années 1960, l'école a été relocalisée et les couloirs du couvent sont devenus déserts. Lorsque les dernières religieuses l'ont quitté, en 1994, la Municipalité a dû ajouter l'ancien couvent à son parc immobilier.

Les arts faisant partie du curriculum scolaire depuis le 19^e siècle, il était dans la logique des choses que l'on accorde au lieu une vocation culturelle et éducative. L'École de musique a été fondée cette année-là. La mission communautaire ne devant pas être en reste, le Vestiaire, la Fabrique et la Bibliothèque s'y sont installés. Les locaux vacants ont par la suite été utilisés par le Club Lions et le comité de la Fête Nationale.

Aujourd'hui, l'ancien couvent, qui semblait sous-utilisé depuis le départ des élèves et des pensionnaires, fourmille d'activités, hiver comme été. À elle seule, l'École de Musique Denys-Arcand (ÉMDA) attire désormais élèves, accompagnateurs et spectateurs qui fréquentent le cœur du village et, par ricochet, les commerces de proximité.

Avec plus de 800 inscriptions par année et 20 professeurs, l'ÉMDA est, à notre connaissance, la plus grande école de musique au Québec. De plus, au cumul, les concerts de fin de session

attirent plus de 1 500 spectateurs sur le Cap-Lauzon. L'an dernier, la programmation du Théâtre Élise-Paré de l'École de musique nous a permis de rejoindre une clientèle nouvelle d'environ 900 personnes pour des concerts, des formations et des rassemblements. Et depuis peu, le Studio d'enregistrement Le Dortoir vient enrichir l'offre de services aux musiciens amateurs et professionnels.

Vous êtes très nombreuses et nombreux à suivre ou à avoir suivi des cours de musique à l'École et à avoir été témoins de son développement depuis les 23 dernières années. Le 25^e anniversaire de l'École correspondra à la fin des travaux de restauration de l'ancien couvent devenus nécessaires pour la conservation de l'édifice. L'ÉMDA sera toute en beauté pour célébrer son quart de siècle!

L'Assemblée générale annuelle

L'automne est la saison des bilans, des états financiers et de l'assemblée générale annuelle. Malgré une gestion serrée des dépenses et la réussite que l'on connaît, l'appui du public est vital à la poursuite de notre mission d'organisme à but non lucratif. Devenez membre de l'ÉMDA pour seulement 20 \$ et profitez de rabais sur les activités et autres avantages, et participez à l'assemblée générale annuelle.

Les membres sont conviés à l'assemblée générale annuelle le mercredi 8 novembre 2017, à compter de 19 h, au Théâtre Élise-Paré de l'ÉMDA. Nous ferons le bilan de l'année 2016-2017 et discuterons des orientations pour 2017-2018.

Kourouk et Mashka

Steve Normandin et Sylvie Briday ont présenté le spectacle jeune public Kourouk et Mashka au printemps dernier au Théâtre Élise-Paré de l'École de musique. Ils reviennent à Deschambault

La Navette Or, un service de transport collectif intermunicipal et interrégional pour aînés


Navette Or

- Liaisons gratuites effectuées par Taxibus pour les municipalités de : Lac-Sergent, Saint-Alban, Saint-Gilbert, Saint-Thuribe, et le secteur Grondines.
- Départ en matinée, avec un retour en fin d'après-midi.
- Un autocar confortable de 52 sièges.
- Service personnalisé et courtois avec de aide à l'embarquement et au débarquement.

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS : 418 337-3686

ou sans frais **1 877 329-3686**

Parcours C : JEUDI 9 NOVEMBRE		
Départ AM	Villes et arrêts	Retour PM
	Saint-Ubalde	
8h00		Église 16h50
	Saint-Casimir	
8h15		Église 16h35
	Saint-Marc-des-Carrières	
8h30		Église 16h25
8h35	Restaurant Bravo Pizzeria	16h20
	Deschambault-Grondines	
8h50		Église 16h05
	Portneuf	
9h00	Hôtel de ville	15h55
	Cap-Santé	
9h10	Hôtel de ville	15h45
	Québec	
9h40	Laurier Québec	15h15
10h00	Carré d'Youville	14h45

pour l'enregistrement du disque de leurs oursons au Studio Le Dortoir cet automne! L'artiste grondinoise Karine Gosselin réalisera le visuel de l'album qui paraîtra aux neiges.



La formation professionnelle en piano trad organisée par le Conseil québécois du patrimoine vivant affiche complet! Il s'agit d'un stage d'une fin de semaine à l'intention des musiciens professionnels de partout au pays, qui se déroulera à l'École de musique les 18 et 19 novembre. Nous sommes ravis d'accueillir des formateurs renommés et des artistes établis à Deschambault-Grondines pour l'occasion. La tenue de cette formation positionne l'École dans un réseau national et fera connaître positivement notre municipalité.

Merci aux restaurateurs, commerçants et hôteliers du territoire qui recevront les participants.



Cette année encore, l'École de Musique Denys-Arcand (ÉMDA) s'associe à la Société des Arts Traditionnels de Portneuf (SATRAP) pour la production du Festival des Tambours de Portneuf, une 9^e édition qui se déroule sur trois jours du vendredi 10 au dimanche 12 novembre.

Au programme, notamment :

- * Lancement de deux albums réalisés au Studio Le Dortoir de l'ÉMDA cette année ;
- * Spectacle de la prodigieuse joueuse de violon **Stéphanie Lépine et La Grande ligne** ;
- * **La Danse des danses**, en partenariat avec Les Ouvrages de Portneuf.

Le tout se déroule au Carrefour Municipal de Portneuf au 500 rue Notre-Dame, Portneuf.

Programmation

Vendredi le 10 novembre 2017

Scène André-Paris du Carrefour municipal de Portneuf

- 20h** Spectacle de lancement d'album :
Le Rêve de Shevrikay par Gaétan Morissette
- 21h** Concert de Wabo BBQ

Samedi le 11 novembre 2017

Scène André-Paris du Carrefour municipal de Portneuf

- Concerts d'après-midi**
- 13h30** Concert du combo trad des Jeunes Musiciens du Monde
- 14h30** Concert de Mathieu Laliberté, François Allard, et Philippe Lemieux
- 15h30** Concert de François Matte

Salle à dîner du Carrefour municipal : Atelier et souper

- 17h** Atelier de tambour à mailloche avec François Matte
- 18h** Souper : Repas complet sur place!

Scène André-Paris : Grands concerts du soir

- 20h** Spectacle de lancement d'album : L'Accordéon basilien par Jean-Claude « Tico » Petit et Denis Pépin
- 21h** Concert de Stéphanie Lépine : La Grande Ligne
- 22h30** Jam (ouvert à tous)

Dimanche le 12 novembre 2017

Scène André-Paris : La Danse des danses (entrée gratuite)

En partenariat avec Les Ouvrages de Portneuf

- 13h** La Danse des danses cällée par Yaëlle Azoulay et Normand Legault, accompagnés des musiciens Jean-Claude «Tico» Petit, Robert Boutet, Gaétan Lefebvre, Gabriel F. Ouellette et Topsy 3 (Jocelyne Bourque, Kimberley Holmes, Susie Lemay).



CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

Madeleine G. Bouillé, *responsable des communications*

PROCHAINES ACTIVITÉS

Dimanche le 10 décembre

La Fête de Noël des Aînés se tiendra à la Salle Paul-Benoît. Gratuit pour les 70 ans et plus de Deschambault-Grondines. Venez en grand nombre!

Dimanche le 17 décembre : dans le cadre de l'événement « Noël au Village » se déroulera la **vente de pâtisseries**, qui aura lieu au Vieux Presbytère, de 9 h 30 à 16 h.

Tous les détails dans le Phare de décembre.

CULTURE ET PATRIMOINE
Deschambault-Grondines
La vie à l'ancre



Nous profitons de cette édition du Phare pour souligner le 250^e anniversaire de la construction du petit moulin de La Chevrotière. Cet édifice, érigé en 1767, a été amputé d'une partie de son volume original lors de la construction du grand moulin, en 1802. Il abrite aujourd'hui les huit feux de l'atelier de forge.



Rallye-découverte

Au cours de la saison estivale 2017, des rallyes/découverte étaient proposés aux visiteurs du Moulin de La Chevrotière et du Vieux Presbytère. Les gens qui répondaient aux questionnaires étaient invités à remplir un coupon de participation qui les rendait éligibles au tirage de deux cartes de membres. En devenant membres de CPDG, ceux-ci pourront accéder gratuitement aux expositions de la saison 2018 autant de fois qu'ils le voudront, un privilège qui est d'ailleurs accordé à tous les membres de CPDG. Les gagnantes sont madame Sylvie Saulnier et madame Linda Brunelle.

Cercle de broderie

La prochaine rencontre du Cercle aura lieu à la P'tite brûlerie le dimanche 5 novembre de 13 h 30 à 16 h 00.

Noël au Village

L'activité *Noël au Village* sera à nouveau promue le 17 décembre. Parmi les propositions qui seront alors faites aux visiteurs, les artisans professionnels de la région présenteront leur production récente au Moulin de La Chevrotière. Les artisans qui désirent s'inscrire à cette vente de Noël doivent contacter Carole Baillargeon le plus rapidement possible au 418 286-6118 ou, par courriel, à baillargeonsaulnier@globetrotter.net.

Lancement – Chemin faisant, nouvelles

En 2014, une photo de vélos prise sur le chemin du Roy à Deschambault au tournant des années 40 surgissait du passé par le plus curieux des hasards. À ce souvenir étonnamment ressuscité se sont bientôt ajoutées d'autres photos croquées durant la même balade cycliste. Ce patrimoine inespéré a servi de motif aux huit participants à l'atelier de création littéraire de Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines pour rédiger chacun une série de quatre nouvelles. Aujourd'hui, les auteurs présentent leur travail dans l'ouvrage collectif *Chemin faisant*, réalisé sous la direction de Réal D'Amours. La population est invitée à découvrir cette aventure littéraire le 19 novembre au Vieux Presbytère de Deschambault à compter de 17 heures.



ATELIERS DU MOULIN – NOUVEAUTÉ

Un atelier d'introduction à la photo numérique est proposé par Yvan Bédard, photographe réputé de Neuville. Vous désirez faire de meilleures photos avec votre cellulaire ou votre appareil numérique? Vous avez besoin de conseils sur l'archivage et la diffusion de vos photos? Cet atelier répondra certainement à vos besoins. À compter du 8 novembre. Pour de plus amples informations, consulter le site web de CPDG sous la rubrique Ateliers.

Pour information et inscription : Carole Baillargeon – baillargeonsaulnier@globetrotter.net – 418 286-6118



CulturePatrimoineDeschambault-Grondines



CERCLE DE FERMIERES GRONDINES (08)

Fédération 24

Les CFQ, des liens de découvertes tissés serrés

Prochaine réunion

Le 8 novembre 2017 à 19 h à la Résidence Vie Nouvelle, 510, chemin du Roy à Grondines. Nous aurons une invitée, Madame Louiselle St-Pierre qui nous entretiendra des défis qu'elle a affrontés dans sa vie.

Prochains sujets

Suivi de la journée des Arts textiles, souper des Fêtes, activités de Noël, vos projets, etc.

Date de la prochaine réunion

Le 13 décembre prochain, repas des Fêtes au Vieux bardeau, 479, Du Roy, Deschambeault, à 18 h. Bienvenue à toutes les Fermières seulement. Le coût est de 15 \$. S'il vous plaît, nous vous demandons de vous inscrire et payer avant le 6 décembre 2017 auprès de Mesdames Jacqueline Vachon (418 268-4396) ou Lise Piché (418 268-4783).

Activités à venir

Atelier de fabrication de décorations de Noël le 10 novembre de 13 h à 17 h au Centre des Roches. Toutes les personnes intéressées, quel que soit leur âge, sont les bienvenues. Si vous avez des articles ou des plans de bricolage, vous pouvez les apporter. Nous vous remercions à l'avance.

Dans le cadre de l'action commune annuelle du Cercle des Fermières de Grondines, il y aura l'inauguration du Sapin de Noël, le 2 décembre 2017, à la Résidence Vie nouvelle, 510, chemin du Roy, Grondines.

Lise Piché, communication 418 268-4734



CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES

À la suite de la Journée internationale des aînés, le 5 octobre dernier, les membres du comité vous remercient de votre présence.

Nous étions nombreux. L'ambiance était chaleureuse. Les soupes et les desserts étaient délicieux. Le duo Jean-Paul Beaudoin et Sylvain Landry a égayé la soirée avec ses chansons country. En un mot, ce fut un succès.

Pour le Marché aux puces, merci aux participants, acheteurs comme vendeurs. Cette activité nous permet de donner une seconde vie à de objets.

NOVEMBRE

Les jeudis 2, 9, 16 et 30 novembre prochains, les activités, cartes et bingo se tiendront à la salle Paul-Benoît à 13 h 30. Vos amis vous attendent.

Jeudi le 23 novembre, on sort! Venez nous rencontrer à la Fromagerie des Grondines à 11 h 30 pour le dîner et un après-midi de cartes. Menu du dîner : soupe, bouchées, plateau de fromages, charcuterie, petite salade, dessert. Coût : 15 \$

Réservez en téléphonant à Gisèle (418 286-3212), Fernand (418 268-8351) ou Diane (418 286-2046) avant le 17 novembre. Venez goûter tous ces fromages qui font la renommée de la Fromagerie des Grondines.

Carte FADOQ

Aux membres dont la carte Fadoq arrive à échéance en novembre et décembre et qui aimeraient une carte pour 2 ans, avisez Gisèle au 418 286-3212.

INVITATION

Déjeuner des hommes, **vendredi le 10 novembre**. Messieurs, on ne manque pas un déjeuner des hommes!

(À quand un déjeuner des dames? J'attends de vos nouvelles. Nous aussi, on peut se rencontrer!)



Photographie G. Sirois

La deuxième Course du Vieux Moulin a enregistré une hausse de participation de 10% le 3 septembre dernier à Deschambault-Grondines.

Près de 300 coureurs des quatre coins du Québec ont pris part à cette course sur des distances de 1 kilomètre, 5 et 10 kilomètres.

Après avoir complété le bilan financier de la deuxième édition de La Course du Vieux Moulin, les organisateurs sont fiers d'annoncer que plus de 3 000 \$ auront été remis en don au Comité des Loisirs de Deschambault-Grondines au terme des deux premières éditions. Ces sommes seront réinvesties dans la communauté pour l'achat d'équipements de loisirs et de sports.

Les organisateurs ont ajouté un autre 1 000 \$ au Comité des loisirs de Deschambault-Grondines pour l'achat d'équipements de sports et de loisirs, principalement dédiés aux jeunes.

L'événement sera de retour le 2 septembre 2018. L'inscription s'ouvrira dès le début de la prochaine année. Pour plus d'information, visitez la page Facebook de l'événement.

Coopérative de solidarité des Marées

Suite à l'assemblée générale d'organisation, le conseil d'administration est composé des personnes suivantes :

- Madame Danielle Y. Morin, *présidente*,
- Monsieur Sylvain Ouimet, *vice-président*,
- Madame Jacqueline Gignac, *secrétaire*,
- Monsieur Fernand Rivard, *trésorier*,
- Madame Denise Matte, *représentante municipale*,
- Madame Yolande Létourneau, *administratrice*,
- Madame Lucille Bouillé, *administratrice*.

Prochainement, d'autres personnes seront invitées à se joindre aux membres du comité pour travailler au projet.

Merci de votre soutien.

Jacqueline Gignac, *secrétaire*

Québec, emblème de notre fierté

RÉUNION PUBLIQUE DE LA FÊTE NATIONALE 2018

Le temps est venu de rafraîchir la Fête nationale du Québec tenue sur le Cap Lauzon et nous avons besoin de vous! Nous vous invitons à une rencontre le **8 novembre à 20 h** à l'école de musique (EMDA) où vous pourrez nous faire part de vos commentaires et idées. Vous pouvez aussi communiquer avec nous sur notre page Facebook (www.facebook.com/CFNDeschambault) ou par courriel à cfndeschambault@gmail.com.

Créons ensemble un événement qui nous rassemble!



VOUS AVEZ JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE
POUR REMETTRE VOTRE FORMULAIRE,
SOIT À L'HÔTEL DE VILLE OU
À M. CHARLES SAUVAGEAU

CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA 59^e ÉDITION DU NOËL DU PAUVRE DESCHAMBAULT-GRONDINES

POUR FAIRE UN DON

Le **vendredi 1^{er} décembre prochain, de 18 h à 21 h**, les personnes résidant dans le secteur de Deschambault pourront téléphoner au **418 284-3677**, des bénévoles seront présents au Couvent de Deschambault pour recueillir vos dons.

Pour les personnes résidant dans le secteur de Grondines, le numéro à composer est le **418 268-3362**.

L'an dernier, grâce à votre générosité et à celles des entreprises sollicitées, nous avons pu offrir aux familles dans le besoin des dons d'une valeur de 2 500 \$.

POUR FAIRE UNE DEMANDE

Les personnes qui demandent de l'aide doivent se procurer un formulaire, **lequel est disponible cette année, à l'Hôtel de ville, secteur Deschambault, aux heures d'ouverture des bureaux**, ou pour les personnes résidant dans le secteur de Grondines, auprès de M. Charles Sauvageau au 620, chemin du Faubourg.

Jacques Bouillé, *responsable*
Deschambault-Grondines

GILLES LAMONTAGNE

Courtier immobilier BAC en marketing



Mettez en valeur votre
propriété avec un courtier d'expérience,
qualifié pour la mise en marché.



RE/MAX @ccès
agence immobilière

418.948.1000 Résident de Grondines
Appelez pour une évaluation gratuite!

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

POUR VOS TRAVAUX DE TOUT GENRE :

- Toiture
- Salle de bain, cuisine
- Porte, fenêtre, porte patio
- Terrasse
- Agrandissement, ajout d'un étage
- Construction neuve
- Gérant de chantier pour projet d'autoconstruction
- Revêtement de sol
- Garage, cabanon, abri d'auto
- Revêtement extérieur



RBQ: 8344-0677-02 inc

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

www.constructionkjt.com

124, rue Johnson

Deschambault

418 285-7369

**Estimation
gratuite!**



POUR VOTRE INSTALLATION SEPTIQUE, FIEZ-VOUS AUX EXPERTS!

R.B.Q. : 2633-5000-30



TÉL. : 418 325-2882

811, RUE STE-ANNE

SAINT-ANNE-DE-LA-PÉRADE (QC) G0X 2J0

221, ROUTE DUSSAULT

DESCHAMBault-GRONDINES (QC) G0A 1S0

TÉL. : 418-325-4454

BIONEST

Assainissement des eaux usées™

Installateur certifié

Ecoflo®**ENVIROSEPTIC**

Préserver l'équilibre de la nature.

... ET BIEN PLUS!

ESTIMATION GRATUITEWWW.ENTREPRISESRIVARD.COM
INFO@ENTREPRISESRIVARD.COM**NOTRE MISSION DEPUIS PLUS DE 40 ANS,
VOUS AIDER À RÉALISER VOS PROJETS**

CLUB DE LECTURE POUR FEMMES

Organisé par le Centre Femmes de Portneuf, les clubs de lecture sont ouverts à toutes les femmes qui souhaitent discuter et réfléchir en groupe sur des extraits de livres variés et stimulants qui parlent des conditions de vie des femmes et de sujets qui nous touchent spécifiquement.

Une belle façon de découvrir le féminisme.



Mercredi de 18h00 à 20h00

Resto Chez Moi

241 ch. Du Roy, Deschambault

Du 13 septembre au 6 décembre

Pour plus d'information,
communiquez avec Julie Blackburn
par téléphone au 418 285-3847 poste 234
ou par courriel à
centrefemmesportneuf@gmail.com

Consultez l'agenda du Courrier de Portneuf

LOGEMENT À LOUER

Beau logement 3½ à louer à la résidence Grondines Vie Nouvelle (HLM), 510 chemin du Roy, Grondines. Immeuble propre, tranquille et sécuritaire avec ascenseur et stationnement. Rénové, prêt à peindre, peinture fournie.

Conditions d'admissibilité selon la réglementation de la Société d'Habitation du Québec pour les personnes âgées de 50 ans et plus, autonomes ou en perte d'autonomie légère.

POUR INFORMATIONS : 418 284-0016



Organisme communautaire
pour les familles de la
région de Portneuf qui
ont de jeunes enfants

Cuisines collectives

S'adresse aux familles biparentales du secteur ouest de la région, à faible revenu (avec ou sans emploi), qui ont au moins un enfant d'âge préscolaire ou au premier cycle du primaire. Ce service a lieu une fois par mois au Centre des loisirs de Deschambault et comprend 2 rencontres soit, l'une de planification des recettes qui a lieu les mardis en après-midi et l'autre de préparation des repas, qui se déroule les jeudis.

Information et inscription requise

TÉL. : 418 873-4557 ou

1 888 873-4557 (sans frais)

Courriel : cerfvolant@derytele.com

**IL EST POSSIBLE DE VOUS INSCRIRE EN
TOUT TEMPS SELON LE NOMBRE DE PLACES
DISPONIBLES.**

Halo

ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE
Accompagner avec cœur

Informations ou
inscription :

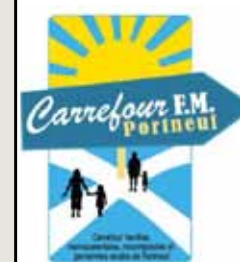
418 285-2935 ou

1 800 470-4256

L'atelier l'ÉVASION est rendu possible
suite à la contribution financière de

Offre un nouveau service de répit hebdomadaire, l'atelier l'ÉVASION, pour les proches aidants qui accompagnent à domicile une personne vivant avec la maladie d'Alzheimer ou autre maladie apparentée. La personne atteinte de la maladie doit avoir une bonne condition physique. Elle participera à un atelier d'une demi-journée d'activités sociales stimulantes et adaptées dans un environnement convivial et chaleureux.

L'APPU POUR LES
CAPITALES NATIONALES
D'AIDÉS
INFO-AIDANT 1 855 852-7784
www.lappuicapitalenationale.org



Carrefour F.M. Portneuf

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, les familles recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.

165, rue Saint-Ignace, Saint-Raymond G3L 1E7

Tél. : 418 337-3704 ou 1 888 337-3704 (sans frais)

carrefourfimportneuf@globetrotter.net

www.carrefourfimportneuf.com

Suivez-nous sur facebook

Nos services

- Accueil, écoute et références
- Cuisines collectives et créatives
- Cafés-causeries à Saint-Raymond et Donnacona
- Accompagnement en situation de rupture conjugale
- Conférences
- Activités familiales
- Atelier d'information
- Atelier de cuisine enfant(s) parent(s)
- Interventions individuelles
- Accès à Internet

Conférences

Le stress, un ami qui vous veut du bien!

par Sylvie Boisvert

Mercredi 1^{er} novembre 2017, à 19 h

Dans nos locaux, au 165, rue St-Ignace, Saint-Raymond

Comment améliorer sa vie de couple?

par Christian Houde

Mardi 28 novembre 2017, à 19 h

À la maison de la Culture, au 270, rue Notre-Dame, à Donnacona

Atelier d'information

Ma santé psychologique, j'y tiens!

par l'Arc-en-ciel

Mercredi 15 novembre 2017, de 13 h 30 à 15 h 30

À la salle des Chevaliers de Colomb,
au 162, rue Notre-Dame à Donnacona

Information et inscription au 418 337-3704



Pied-de-Poule
Un style unique et éthique d'inspiration vintage

Vous recherchez des cadeaux
uniques à offrir pour les Fêtes?

Visitez notre boutique en ligne!

Vous y trouverez toutes sortes d'accessoires utilitaires originaux

www.pieddepoule.ca



Un système simple, économique et alternatif qui vous permet de passer votre temps à faire ce que vous aimez

Tant de temps et autant de talents!

Vous avez des talents en cuisine, mais plusieurs lacunes en informatique? Vous adorez jardiner dans les rocailles fleuries, mais vous n'aimez pas peindre? Vous avez mal au dos et ne pouvez pas pelleter, mais vous savez changer une poignée de porte?

L'Accorderie de Portneuf est la solution, et la formule est simple : vous devenez membre de l'Accorderie, soit un(e) AccordeurE. Vous disposez alors d'une banque de temps. Lorsque vous donnez de votre temps à quelqu'un, vous en recevez autant dans votre banque. Vous pouvez utiliser ce solde pour recourir aux services des autres accordeurs.

Allez-y, accordez-vous!

Quoi de neuf ?

L'Accorderie de Portneuf a désigné des personnes-ressources dans chacune des municipalités pour accueillir et accompagner les AccordeurEs dans leurs démarches.

Pour les nouveaux, elles se feront un plaisir de répondre à vos questions!

Pour les AccordeurEs aguerris, elles pourront vous aider dans vos différentes offres et activités, avec l'entraide et la générosité caractéristiques de l'Accorderie!

Pour contacter votre personne-ressource de l'Accorderie : portneuf@accorderie.ca / 418 326-1284

À ce jour, 230 AccordeurEs de la MRC de Portneuf ont fait plus de 2 160 échanges.

Obtenez 15 heures en cadeau suite à votre adhésion.

Vous ne savez pas quoi offrir, ou il vous est impossible de rendre le service? Renseignez-vous sur notre fonds de retraite d'entraide à domicile (F.R.E.D.).

Pour plus d'informations ou pour partager vos commentaires et idées :

www.accorderie.ca/portneuf
Facebook : L'Accorderie de Portneuf
Facebook : L'Accorderie de Portneuf /le groupe



Inscrivez-vous dès maintenant et faites partie d'un mouvement d'entraide libre, volontaire et organisé



Siège social
Saint-Marc-des-Carières
418 268-3521 1 800 550-3521

Centre de services :
Deschambault 418 268-3521 Saint-Casimir 418 339-2265
Saint-Ubalde 418 277-2104 Lac-aux-Sables 418 336-2020

Centres de services automatisés :
Notre-Dame-de-Montauban
Grondines
Saint-Alban



Message concernant les publicités

Les publicités payantes réservées dans le Bulletin Le Phare devront dorénavant être payées avant publication. Vous pourrez toujours envoyer votre publicité pour la date de tombée (le 20 de chaque mois) à l'adresse bulletin_le_phare@hotmail.com en vous assurant de payer votre réservation autour de cette même date.

Le chèque devra être fait à l'ordre du BULLETIN COMMUNAUTAIRE LE PHARE.

Ceci dans le but d'éviter la facturation et les rappels occasionnels.

Merci de votre compréhension.

CONSTRUCTION / RÉNOVATION

- Toitures
- Cuisines, salles de bain et douches en céramique
- Pose de portes et fenêtres
- Planchers de bois franc, flottant et de céramique
- Finition intérieure et revêtements extérieurs
- Garages, cabanons et patios
- Peinture et tirage de joints
- Restauration de maisons ancestrales
- Agrandissement de maison, finition de sous-sol et ajout d'étages

• ESTIMATION GRATUITE •

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RBQ 5703-1353-01

STEVE ERIC

CONSTRUCTION



Steveric Construction Inc.
Éric Gauthier
Steve Gauthier

☎ 581-991-0091
☎ 418-286-6291

@ steveric.construction@gmail.com
Facebook.com/StevericConstruction

Tarifs pour les publicités

LOCAL	
FORMAT	COÛT
Carte d'affaire	10\$
¼ de page	15\$
½ page	25\$

EXTÉRIEUR	
FORMAT	COÛT
Carte d'affaire	20\$
¼ de page	30\$
½ page	50\$

Prenez note que des frais de 5 \$ à 10 \$ pourraient s'ajouter pour la mise en page.

De plus, en raison de notre procédé d'impression, nous vous demandons, si possible, de privilégier les formats .doc, .jpg et .pdf.

Les formats peuvent être horizontaux ou verticaux.



Prenez note du changement d'heure, qui se fera dans la nuit du 4 au 5 novembre prochain. Retour à l'heure normale.



DATE DE TOMBÉE : LE 20 DU MOIS

COUVERTURE

CONCEPTION : Robert Julien et les Impressions Borgia inc.
PHOTO : Fernand Rivard
GRACIEUSEMENT : Alcoa – Aluminerie de Deschambault
IMPRESSION : Les Impressions Borgia inc.

Bulletin communautaire **Le Phare**

Faire parvenir articles et publicités à :

Robert Julien, coordonnateur
418 268-3794
bulletin_le_phare@hotmail.com

Faire parvenir les paiements à :

Bulletin communautaire Le Phare
a/s Municipalité de Deschambault-Grondines

